

Fiche de données de sécurité

conformément à la Loi sur les produits dangereux (11 février 2015)

Date d'émission: 07/26/2017 Date de révision: 07/26/2017 Remplace la fiche: 11/01/2016 Version: 1.20

SECTION 1: Identification

1.1. Identificateur de produit

Forme du produit : Mélanges

Nom du produit : RÉDUCTEUR À FAIBLE ÉMAIL/ URÉTHANE/ SUPERSHIELD II

Code du produit : SP03011T0
Groupe de produits : Produit commercial

1.2. Usage recommandé et restrictions d'utilisation

Utilisation recommandée : Revêtements et peintures, solvants, diluants

1.3. Fournisseur

Cloverdale Paint Inc. 400- 2630 Croydon Drive V3Z 6T3 Surrey - CANADA T 1-(604)-596-6261

btinsley@cloverdalepaint.com - www.cloverdalepaint.com

1.4. Numéro d'appel d'urgence

Numéro d'urgence : CANUTEC 24 hr. Emergency Number (613) 996-6666

SECTION 2: Identification des dangers

2.1. Classification de la substance ou du mélange

Classification (GHS-CA)

Liquides inflammables, H226

Catégorie 3

Corrosif/irritant pour la H314

peau, Catégorie 1A

Lésions oculaires H318

graves/irritation oculaire, Catégorie 1

Texte intégral des mentions H : voir section 16

2.2. Éléments d'étiquetage SGH, y compris conseils de prudence

Étiquetage GHS-CA

Pictogrammes de danger (GHS-CA)





GHS02

GHS05

Mention d'avertissement (GHS-CA) : Danger

Mentions de danger (GHS-CA) : H226 - Liquide et vapeurs inflammables

H314 - Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves

Conseils de prudence (GHS-CA) : P210 - Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et

de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer P233 - Maintenir le récipient fermé de manière étanche

P240 - Mise à la terre/liaison équipotentielle du récipient et du matériel de réception P241 - Utiliser du matériel électrique, d'éclairage, de ventilation antidéflagrant

P242 - Ne pas utiliser d'outils produisant des étincelles

P260 - Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols

P280 - Porter un équipement de protection des yeux, des vêtements de protection, des gants de protection

P301+P330+P331 - EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. Ne PAS faire vomir. P303+P361+P353 - EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau à l'eau

P304+P340 - EN CAS D'INHALATION: transporter la personne à l'extérieur et la maintenir

dans une position où elle peut confortablement respirer

P305+P351+P338 - EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles

peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer P310 - Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin

07/26/2017 FR-CA (Français - CA) Page 1

Fiche de données de sécurité

conformément à la Loi sur les produits dangereux (11 février 2015)

P363 - Laver les vêtements contaminés avant réutilisation

P370+P378 - En cas d'incendie: Utiliser du dioxyde de carbone (CO2), de la mousse, Produit

chimique sec pour l'extinction

P403+P235 - Stocker dans un endroit bien ventilé. Conserver au frais

P405 - Garder sous clef

P501 - Éliminer le contenu/récipient dans une installation d'élimination des déchets autorisée

2.3. Autres dangers

Pas d'informations complémentaires disponibles

2.4. Toxicité aiguë inconnue (GHS-CA)

Aucune donnée disponible

SECTION 3: Composition/information sur les ingrédients

3.1. Substances

Non applicable

3.2. Mélanges

Nom	Nom chimique / Synonymes	Identificateur de produit	%	Classification (GHS-CA)
SOLVENT NAPHTHA, LIGHT AROMATIC	Solvant naphta aromatique léger (pétrole)	(n° CAS) 64742-95-6	54 - 100	Muta. 1B, H340 Carc. 1B, H350 Asp. Tox. 1, H304
Benzene, trimethyl-	Trimethylbenzène (tous isomerès) / Trimethylbenzène	(n° CAS) 25551-13-7	0 - 50	Aquatic Acute 2, H401
1,2,4-TRIMETHYLBENZENE	Pseudocumene / as- Trimethylbenzene / 1,2,4- Trimethylbenzene / unsym- Trimethylbenzene / Trimethylbenzene, 1,2,4-	(n° CAS) 95-63-6	0 - 35	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4 (Inhalation), H332 Acute Tox. 4 (Inhalation:vapour), H332 Skin Irrit. 2, H315 STOT SE 3, H335 Aquatic Chronic 2, H411
1,3,5, TRIMETHYLBENZENE	Mésitylène	(n° CAS) 108-67-8	0 - 15	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H335 Aquatic Chronic 2, H411
1,2,3-Triméthylbenzène	Benzene, 1,2,3-trimethyl- / Hemimellitene / Trimethylbenzene, 1,2,3-	(n° CAS) 526-73-8	0 - 15	Flam. Liq. 3, H226
CUMENE	propylbenzene Cumène	(n° CAS) 103-65-1	0 - 6	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4 (Oral), H302 STOT SE 3, H335 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411
XYLENE	Xylènes (mélange technique d'isomères) / Xylène : mélange d'isomères / Xylène (mélange d'isomères) / Xylène	(n° CAS) 1330-20-7	0 - 3	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4 (Inhalation), H332 Skin Irrit. 2, H315 Aquatic Acute 1, H400

Texte intégral des catégories de classification et des mentions H : voir section 16

SECTION 4: Premiers soins

4.1.	Description	des premiei	rs secours
------	-------------	-------------	------------

Premiers soins après inhalation : Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut

confortablement respirer. Appeler un centre antipoison ou un médecin en cas de malaise.

Premiers soins après contact avec la peau : Rincer la peau à l'eau/se doucher. Enlever immédiatement les vêtements contaminés. Appeler

immédiatement un médecin.

Premiers soins après contact oculaire : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la

victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler

immédiatement un médecin.

Premiers soins après ingestion : Rincer la bouche. Ne pas faire vomir. Appeler immédiatement un médecin.

Premiers soins général : Appeler immédiatement un médecin.

4.2. Symptômes et effets les plus importants, aigus ou retardés

Symptômes/effets après inhalation : Peut irriter les voies respiratoires. Peut provoquer des maux de tête et des vertiges. Peut

provoquer somnolence ou vertiges.

Symptômes/effets après contact avec la peau : Le contact répété ou prolongé peut provoquer une sensibilisation de la peau (dermite, rougeur,

...). Irritation. Peut provoquer une irritation modérée. Brûlures.

Symptômes/effets après contact oculaire : Peut provoquer une irritation sévère. Lésions oculaires graves.

Symptômes/effets après ingestion : L'ingestion d'une petite quantité de ce produit présente un sérieux danger pour la santé.

Brûlures.

4.3. Nécessité d'une prise en charge médicale immédiate ou d'un traitement spécial, si nécessaire

Autre avis médical ou traitement : Traitement symptomatique.

07/26/2017 FR-CA (Français - CA) 2/10

Fiche de données de sécurité

conformément à la Loi sur les produits dangereux (11 février 2015)

SECTION 5: Mesures à prendre en cas d'incendie

Agents extincteurs appropriés

Moyens d'extinction appropriés : Produit chimique sec. Mousse. Dioxyde de carbone. Brouillard d'eau. Poudre sèche.

Agents extincteurs inappropriés

Agents d'extinction non appropriés : Ne pas utiliser un fort courant d'eau.

Dangers spécifiques du produit dangereux

Danger d'incendie : Liquide et vapeurs inflammables. Products of combustion may include oxides of carbon.

Danger d'explosion : Peut former des mélanges vapeur-air inflammables/explosifs.

Équipements de protection spéciaux et précautions spéciales pour les pompiers

Instructions de lutte contre l'incendie : Éliminer toutes les sources d'ignition si cela est faisable sans danger. Évacuer la zone. Soyez prudent lors du combat de tout incendie de produits chimiques. Utilisez un agent extincteur

adapté à un feu environnant. Refroidir les conteneurs exposés par pulvérisation ou brouillard

d'eau. Porter un équipement de protection individuel.

Protection en cas d'incendie Ne pas intervenir sans un équipement de protection adapté. Appareil de protection respiratoire

autonome isolant. Protection complète du corps.

SECTION 6: Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence

: Éviter le contact avec la peau et les yeux. Avoid inhalation of vapour and spray mist. Écarter Mesures générales toute source éventuelle d'ignition. Évacuer la zone. Ground and bond container and receiving

equipment. Éponger avec un produit absorbant inerte (par exemple du sable, de la sciure, un agglomérant universel, un gel de silice). Aérer la zone. Porter un équipement de protection individuel. Prendre des précautions spéciales pour éviter des charges d'électricité statique.

Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage

: Absorb with liquid-binding material (e.g. sand, diatomaceous earth, acid- or universal binding Pour la rétention agents). Recueillir le produit répandu. Éliminer les matières imprégnées conformément aux

prescriptions réglementaires en viqueur.

Absorber le liquide répandu dans un matériau absorbant. Avertir les autorités si le produit Procédés de nettoyage

pénètre dans les égouts ou dans les eaux du domaine public.

Autres informations Éliminer les matières ou résidus solides dans un centre autorisé.

Référence aux autres sections

Pour plus d'informations, se reporter à la section 8 : "Contrôle de l'exposition-protection individuelle"

SECTION 7: Manutention et stockage

Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

: Assurer une bonne ventilation du poste de travail. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes des étincelles des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Mise à la terre/liaison équipotentielle du récipient et du matériel de réception. Ne pas utiliser d'outils produisant des étincelles. Prendre des mesures de précaution contre les décharges électrostatiques. Des vapeurs inflammables peuvent s'accumuler dans le conteneur. Utiliser un appareillage antidéflagrant. Porter un équipement de protection individuel. Se procurer les instructions spéciales avant utilisation. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Prendre toutes les mesures techniques nécessaires pour éviter ou minimiser le dégagement du produit sur le lieu de travail. Limiter les quantités de produit au minimum nécessaire à la manipulation et limiter le nombre de travailleurs exposés. Assurer une extraction ou une ventilation générale du local. Les sols, murs et autres surfaces de la zone de danger doivent être nettoyés régulièrement. Éviter le contact avec la peau et les yeux. Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols.

Mesures d'hygiène Séparer les vêtements de travail des vêtements de ville. Les nettoyer séparément. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. Se laver les mains après toute manipulation.

Éviter de respirer les poussières, brouillards et pulvérisations. Éviter le contact avec la peau et Dangers supplémentaires lors du traitement les yeux. Assurer une bonne ventilation du poste de travail. Ground and bond container and receiving equipment. Manipuler avec précaution.

Conditions nécessaires pour assurer la sécurité du stockage, tenant compte d'éventuelles incompatibilités

Mesures techniques Garder les conteneurs fermés en dehors de leur utilisation. Ne pas utiliser d'outils produisant des étincelles. Assurer une extraction ou une ventilation générale du local. Mise à la

terre/liaison équipotentielle du récipient et du matériel de réception.

Conditions de stockage Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Garder sous clef.

Produits incompatibles : Agent oxydant.

07/26/2017 3/10 FR-CA (Français - CA)

Fiche de données de sécurité

conformément à la Loi sur les produits dangereux (11 février 2015)

COMBENE (192-65-1) USA - ACGH ACGH YMA (ppm) 80 ppm USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mpm*) 245 mgm* USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mpm*) 50 ppm USA - OSHA Catégorie de valeur limite (OSHA) prevent or reduce skin absorption USA - OSHA Catégorie de valeur limite (OSHA) prevent or reduce skin absorption Canada (Quebec) VEMP (ppm) 246 mgm* Albotta OEL TWA (ppm) 50 ppm Albotta OEL TWA (ppm) 50 ppm Colombe-Britannique OEL TWA (ppm) 75 ppm Colombe-Britannique OEL TWA (ppm) 25 ppm Manitoba OEL TWA (ppm) 50 ppm Nouveau-Brunswick OEL TWA (ppm) <td< th=""><th colspan="3">SECTION 8: Contrôle de l'exposition/protection individuelle</th></td<>	SECTION 8: Contrôle de l'exposition/protection individuelle		
USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mg/m²) 265 mg/m² USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (pgm) 50 ppm USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (pgm) 50 ppm USA - OSHA Calégorie de valeur limite (OSHA) prevent or reduce skin absorption Canada (Québec) VEMP (mg/m²) 248 mg/m² Canada (Québec) VEMP (pgm) 50 ppm Alberta OEL TWA (pgm) 50 ppm Alberta OEL TWA (pgm) 50 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (pgm) 25 ppm Manitoba OEL TWA (pgm) 50 ppm Nouveau-Brunswick OEL TWA (ppm) 50 ppm Nurawut OEL TWA (ppm) 50 ppm Nurawut OEL TWA (ppm) 50 ppm Nurawut OEL TWA (ppm) 50 ppm	8.1. Paramètres de contrôle		
USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mg/m²) 245 mg/m² USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (ppm) 50 ppm USA - OSHA Calegarie de valeur limite (OSHA) prevent or reduce skin absorption Canada (Québec) VEMP (ngm²) 246 mg/m² Canada (Québec) VEMP (ngm²) 294 mg/m² Albeita OEL TWA (ngm²) 284 mg/m² Albeita OEL TWA (ngm²) 75 ppm Albeita OEL TWA (ngm²) 75 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 75 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 50 ppm Manricha OEL TWA (ppm) 50 ppm Nouveau-Brunswick OEL TWA (ppm) 50 ppm Nuravut OEL TWA (ppm) 50 ppm Nuravut OEL STEL (ppm) 74 ppm Nuravut OEL STEL (ppm) 74 ppm<	CUMENE (103-65-1)		
USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (ppm) 50 ppm USA - OSHA Categorie de valeur limite (OSHA) prevento reduce skin absorption Canada (Quebec) VEMP (regim*) 24 de ng/m* Canada (Quebec) VEMP (ppm) 50 ppm Alberta OEL TWA (ppm) 50 ppm Alberta OEL TWA (ppm) 50 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 25 ppm Manitoba OEL TWA (ppm) 25 ppm Mouveau-Brunswick OEL TWA (ppm) 50 ppm Nouveau-Brunswick OEL TWA (ppm) 50 ppm Nuravut OEL STEL (ppm) 74 ppm Territoires du Nord-Ouest OEL STEL (ppm) 74 ppm Oritario OEL TWA (ppm) 50 ppm	USA - ACGIH	ACGIH TWA (ppm)	50 ppm
USA - OSHA Catégorie de valeur limite (OSHA) prevent or reduce skin absorption Canada (Ouébec) VEMP (rppm) 50 ppm Canada (Ouébec) VEMP (ppm) 50 ppm Canada (Ouébec) VEMP (ppm) 50 ppm Alberta OEL TWA (mg/m²) 246 mg/m² Alberta OEL TWA (ppm) 50 ppm Colombia-Britannique OEL STEL (ppm) 75 ppm Colombia-Britannique OEL TWA (ppm) 50 ppm Nouveau-Brunswick OEL TWA (ppm) 50 ppm Nuravut OEL STEL (ppm) 74 ppm Subarthala OEL STEL (ppm)	USA - OSHA	OSHA PEL (TWA) (mg/m³)	245 mg/m³
Canada (Ouebec) VEMP (pmm) 246 mg/m² Canada (Ouebec) VEMP (ppm) 50 ppm Alberta OEL TWA (mgm²) 248 mg/m² Alberta OEL TWA (ppm) 50 ppm Colomble-Britannique OEL STEL (ppm) 75 ppm Colomble-Britannique OEL TWA (ppm) 25 ppm Manitoba OEL TWA (ppm) 50 ppm Nouveeu-Brunswick OEL TWA (ppm) 50 ppm Nouveeu-Brunswick OEL TWA (ppm) 50 ppm Nouveeu-Brunswick OEL TWA (ppm) 50 ppm Nouvele-Ecosse OEL TWA (ppm) 50 ppm Nouvele-Ecosse OEL TWA (ppm) 50 ppm Nuravut OEL STEL (ppm) 74 ppm Nuravut OEL STEL (ppm) 74 ppm Nuravut OEL TWA (ppm) 50 ppm Ontario OEL TWA (ppm) 50 ppm Ontario OEL TWA (ppm) 50 ppm Ontario OEL TWA (ppm) 50 ppm Saskatchewa OEL STEL (ppm) 74 ppm Saskatchewa OEL STEL (ppm) <td>USA - OSHA</td> <td>OSHA PEL (TWA) (ppm)</td> <td>50 ppm</td>	USA - OSHA	OSHA PEL (TWA) (ppm)	50 ppm
Canada Quebec) VEMP (ppm) 50 ppm Alberta OEL TWA (ng/m²) 246 mg/m² Alberta OEL TWA (ppm) 50 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 25 ppm Manitoba OEL TWA (ppm) 25 ppm Manitoba OEL TWA (ppm) 50 ppm Nouveau-Brunswick OEL TWA (mg/m²) 246 mg/m² Nouveau-Brunswick OEL TWA (ppm) 50 ppm Nuravut OEL TWA (ppm) 50 ppm Territoires du Nord-Ouest OEL TWA (ppm) 50 ppm Territoires du Nord-Ouest OEL TWA (ppm) 50 ppm Ortario OEL TWA (ppm) 50 ppm Ortario OEL TWA (ppm) 50 ppm <	USA - OSHA	Catégorie de valeur limite (OSHA)	prevent or reduce skin absorption
Alberta	Canada (Québec)	VEMP (mg/m³)	246 mg/m³
Alberta OEL TWA (ppm) 50 ppm	Canada (Québec)		
Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 75 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 25 ppm Manitoba OEL TWA (ppm) 50 ppm Nouveau-Brunswick OEL TWA (ppm) 50 ppm Nouveau-Brunswick OEL TWA (ppm) 50 ppm Mouvele-Écosse OEL TWA (ppm) 50 ppm Nunavut OEL STEL (ppm) 74 ppm Nunavut OEL STEL (ppm) 74 ppm Nunavut OEL TWA (ppm) 50 ppm Territoires du Nord-Ouest OEL TWA (ppm) 50 ppm Territoires du Nord-Ouest OEL TWA (ppm) 50 ppm Ontario OEL TWA (ppm) 50 ppm Ontario OEL TWA (ppm) 50 ppm Saskatchewan OEL STEL (ppm) 74 ppm Saskatchewan OEL STEL (ppm) 74 ppm Vukon OEL STEL (ppm) 75 ppm Yukon OEL STEL (ppm) 75 ppm Yukon OEL STEL (ppm) 75 ppm Yukon OEL TWA (ppm) 50 ppm Valeet (1336-20-7) USA -		, , ,	-
Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 25 ppm Manitoba OEL TWA (ppm) 50 ppm Nouveau-Brunswick OEL TWA (ppm) 50 ppm Nuravut OEL STEL (ppm) 74 ppm Nuravut OEL STEL (ppm) 74 ppm Territoires du Nord-Ouest OEL TWA (ppm) 50 ppm Territoires du Nord-Ouest OEL TWA (ppm) 50 ppm Ontario OEL TWA (ppm) 50 ppm Ile-du-Prince-Édouard OEL TWA (ppm) 50 ppm Saskatchewan OEL STEL (ppm) 74 ppm Saskatchewan OEL STEL (ppm) 75 ppm Yukon OEL STEL (ppm) 75 ppm Yukon OEL TWA (ppm) 50 ppm XYLENE (1330-20-7) XYLENE (1330-20-7) XYLENE (1330-20-7) USA - ACGIH ACGIH TWA (ppm) 100 ppm		,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Manitoba OEL TWA (ppm) 50 ppm Nouveau-Brunswick OEL TWA (mg/m²) 246 mg/m² Nouveau-Brunswick OEL TWA (ppm) 50 ppm Foren-Neuve-et-Labrador OEL TWA (ppm) 50 ppm Nouvelle-Écosse OEL TWA (ppm) 50 ppm Nuravut OEL TWA (ppm) 50 ppm Nuravut OEL TWA (ppm) 50 ppm Territoires du Nord-Ouest OEL STEL (ppm) 74 ppm Territoires du Nord-Ouest OEL TWA (ppm) 50 ppm Ine-du-Prince-Édouard OEL TWA (ppm) 50 ppm Ine-du-Prince-Édouard OEL STEL (ppm) 74 ppm Saskatchewan OEL STEL (ppm) 74 ppm Saskatchewan OEL STEL (ppm) 74 ppm Yukon OEL STEL (ppm) 75 ppm Yukon OEL STEL (mg/m²) 366 mg/m² Yukon OEL STEL (mg/m²) 365 mg/m² Yukon OEL TWA (ppm) 50 ppm XYLENE (1330-20-7) USA - ACGIH ACGIH TWA (ppm) 100 ppm USA - ACGIH ACGIH TWA (ppm) 100	·	***	
Nouveau-Brunswick OEL TWA (mg/m²) 246 mg/m² Nouveau-Brunswick OEL TWA (ppm) 50 ppm Terre-Neuve-et-Labrador OEL TWA (ppm) 50 ppm Nouvelue-Écosse OEL TWA (ppm) 50 ppm Nunavut OEL STEL (ppm) 74 ppm Nunavut OEL STEL (ppm) 74 ppm Territoires du Nord-Ouest OEL TWA (ppm) 50 ppm Territoires du Nord-Ouest OEL TWA (ppm) 50 ppm Ortario OEL TWA (ppm) 50 ppm Ile-du-Prince-Édouard OEL TWA (ppm) 50 ppm Saskatchewan OEL TWA (ppm) 50 ppm Saskatchewan OEL STEL (ppm) 74 ppm Saskatchewan OEL STEL (ppm) 75 ppm Yukon OEL TWA (ppm) 50 ppm XYLEN (1330-20-7) USA - ACGIH ACGIH TWA (ppm) 100 ppm USA - ACGIH ACGIH STEL (ppm) 150 ppm	Colombie-Britannique	OEL TWA (ppm)	25 ppm
Nouveau-Brunswick OEL TWA (ppm) 50 ppm Terre-Neuve-et-Labrador OEL TWA (ppm) 50 ppm Nouvelle-Écosse OEL STEL (ppm) 50 ppm Nunavut OEL STEL (ppm) 74 ppm Nunavut OEL STEL (ppm) 74 ppm Territoires du Nord-Ouest OEL TWA (ppm) 50 ppm Territoires du Nord-Ouest OEL TWA (ppm) 50 ppm Orlario OEL TWA (ppm) 50 ppm Orlario OEL TWA (ppm) 50 ppm Saskatchewan OEL TWA (ppm) 50 ppm Saskatchewan OEL STEL (ppm) 74 ppm Saskatchewan OEL STEL (ppm) 365 mg/m² Yukon OEL STEL (ppm) 75 ppm Yukon OEL STEL (ppm) 75 ppm Yukon OEL STEL (ppm) 75 ppm Yukon OEL TWA (mg/m²) 245 mg/m² Yukon OEL STEL (ppm) 150 ppm XYLENE (1330-20-7) USA - ACGIH ACGIH TWA (ppm) 100 ppm USA - ACGIH ACGIH STEL (ppm) 150 ppm <t< td=""><td>Manitoba</td><td>OEL TWA (ppm)</td><td>50 ppm</td></t<>	Manitoba	OEL TWA (ppm)	50 ppm
Terre-Neuve-et-Labrador OEL TWA (ppm) 50 ppm	Nouveau-Brunswick	OEL TWA (mg/m³)	246 mg/m³
Nouvelle-Écosse OEL TWA (ppm) 50 ppm Nunavut OEL STEL (ppm) 74 ppm Nunavut OEL TWA (ppm) 50 ppm Territoires du Nord-Ouest OEL STEL (ppm) 74 ppm Territoires du Nord-Ouest OEL TWA (ppm) 50 ppm Ontario OEL TWA (ppm) 50 ppm Ontario OEL TWA (ppm) 50 ppm Saskatchewan OEL TWA (ppm) 50 ppm Saskatchewan OEL STEL (ppm) 74 ppm Saskatchewan OEL TWA (ppm) 50 ppm Yukon OEL STEL (ppm) 75 ppm Yukon OEL STEL (ppm) 75 ppm Yukon OEL TWA (mg/m²) 245 mg/m² Yukon OEL TWA (mg/m²) 245 mg/m² Yukon OEL TWA (mg/m²) 100 ppm XYLENE (1330-20-7) USA - ACGIH ACGIH TWA (ppm) 100 ppm USA - ACGIH ACGIH TWA (ppm) 100 ppm USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mg/m²) 435 mg/m² USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (ppm) 100 ppm	Nouveau-Brunswick	OEL TWA (ppm)	50 ppm
Nunavut	Terre-Neuve-et-Labrador	OEL TWA (ppm)	50 ppm
Nunavut OEL TWA (ppm) 50 ppm Territoires du Nord-Ouest OEL STEL (ppm) 74 ppm Territoires du Nord-Ouest OEL TWA (ppm) 50 ppm Ontario OEL TWA (ppm) 50 ppm Ile-du-Prince-Édouard OEL TWA (ppm) 50 ppm Saskatchewan OEL STEL (ppm) 74 ppm Saskatchewan OEL STEL (mg/m²) 305 mg/m³ Yukon OEL STEL (mg/m²) 385 mg/m³ Yukon OEL STEL (ppm) 75 ppm Yukon OEL TWA (mg/m²) 245 mg/m³ Yukon OEL TWA (ppm) 50 ppm XYLENE (1330-20-7) 245 mg/m³ Yukon OEL TWA (ppm) 100 ppm USA - ACGIH ACGIH STEL (ppm) 150 ppm USA - ACGIH ACGIH STEL (ppm) 150 ppm USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mg/m²) 435 mg/m³ USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (ppm) 100 ppm Canada (Québec) VECD (mg/m²) 651 mg/m² Canada (Québec) VECD (ppm) 150 ppm Canada (Ouébec) <	Nouvelle-Écosse	OEL TWA (ppm)	50 ppm
Territoires du Nord-Ouest OEL STEL (ppm) 74 ppm 50 ppm 5	Nunavut	OEL STEL (ppm)	74 ppm
Territoires du Nord-Ouest OEL STEL (ppm) 74 ppm 50 ppm 5	Nunavut	OEL TWA (ppm)	50 ppm
Territoires du Nord-Ouest OEL TWA (ppm) 50 ppm	Territoires du Nord-Ouest	W 1 /	
Ontario OEL TWA (ppm) 50 ppm Île-du-Prince-Édouard OEL TWA (ppm) 50 ppm Saskatchewan OEL STEL (ppm) 74 ppm Saskatchewan OEL TWA (ppm) 50 ppm Yukon OEL STEL (mg/m²) 365 mg/m² Yukon OEL STEL (ppm) 75 ppm Yukon OEL TWA (mg/m²) 245 mg/m² Yukon OEL TWA (ppm) 50 ppm XYLENE (1330-20-7) USA - ACGIH ACGIH TWA (ppm) 100 ppm USA - ACGIH ACGIH STEL (ppm) 150 ppm USA - ACGIH Remarque (ACGIH) URT & eye irr; CNS impair USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mg/m²) 435 mg/m² USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (ppm) 100 ppm Canada (Québec) VECD (mg/m²) 651 mg/m² Canada (Québec) VECD (mg/m²) 651 mg/m² Canada (Québec) VEMP (ppm) 100 ppm Canada (Québec) VEMP (mg/m²) 434 mg/m² Canada (Québec) VEMP (mg/m²) 434 mg/m² Canada (Québec) VEMP (***	· · ·
Île-du-Prince-Édouard OEL TWA (ppm) 50 ppm Saskatchewan OEL STEL (ppm) 74 ppm Saskatchewan OEL TWA (ppm) 50 ppm Yukon OEL STEL (mg/m²) 365 mg/m² Yukon OEL STEL (ppm) 75 ppm Yukon OEL TWA (mg/m²) 245 mg/m² Yukon OEL TWA (ppm) 50 ppm XYLENE (1330-20-7) USA - ACGIH ACGIH TWA (ppm) 100 ppm USA - ACGIH ACGIH STEL (ppm) 150 ppm USA - ACGIH Remarque (ACGIH) URT & eye irr; CNS impair USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mg/m²) 435 mg/m² USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (ppm) 100 ppm Canada (Québec) VECD (mg/m²) 651 mg/m² Canada (Québec) VECD (mg/m²) 651 mg/m² Canada (Québec) VEMP (ppm) 100 ppm Alberta OEL STEL (mg/m²) 651 mg/m² Alberta OEL STEL (ppm) 150 ppm Alberta OEL TWA (ppm) 100 ppm Alberta OEL STEL (ppm) <td></td> <td>W. 1 /</td> <td></td>		W. 1 /	
Saskatchewan OEL STEL (ppm) 74 ppm Saskatchewan OEL TWA (ppm) 50 ppm Yukon OEL STEL (mg/m²) 365 mg/m² Yukon OEL TWA (mg/m²) 245 mg/m² Yukon OEL TWA (mg/m²) 245 mg/m² Yukon OEL TWA (ppm) 50 ppm XYLENE (1330-20-7) USA - ACGIH ACGIH TWA (ppm) 100 ppm USA - ACGIH ACGIH STEL (ppm) 150 ppm USA - ACGIH Remarque (ACGIH) URT & eye irr; CNS impair USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mg/m²) 435 mg/m² USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mg/m²) 435 mg/m² USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (ppm) 100 ppm Canada (Québec) VECD (mg/m³) 651 mg/m³ Canada (Québec) VECD (ppm) 150 ppm Canada (Québec) VEMP (mg/m³) 434 mg/m³ Alberta OEL STEL (mg/m²) 651 mg/m³ Alberta OEL STEL (ppm) 150 ppm Alberta OEL TWA (mg/m²) 434 mg/m³ Alberta OEL TWA (* * * *	
Saskatchewan OEL TWA (ppm) 50 ppm Yukon OEL STEL (mg/m²) 365 mg/m² Yukon OEL STEL (ppm) 75 ppm Yukon OEL TWA (mg/m²) 245 mg/m² Yukon OEL TWA (ppm) 50 ppm XYLENE (1330-20-7) USA - ACGIH ACGIH TWA (ppm) 100 ppm USA - ACGIH ACGIH STEL (ppm) 150 ppm USA - ACGIH Remarque (ACGIH) URT & eye irr; CNS impair USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mg/m²) 435 mg/m² USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (ppm) 100 ppm Canada (Québec) VECD (mg/m²) 651 mg/m² Canada (Québec) VECD (ppm) 150 ppm Canada (Québec) VEMP (mg/m²) 434 mg/m² Alberta OEL STEL (mg/m²) 651 mg/m² Alberta OEL STEL (mg/m²) 150 ppm Alberta OEL TWA (mg/m²) 434 mg/m² Alberta OEL STEL (ppm) 150 ppm Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 150 ppm Colombie-Britannique OEL STEL		* * * *	
Yukon OEL STEL (mg/m³) 365 mg/m³ Yukon OEL STEL (ppm) 75 ppm Yukon OEL TWA (mg/m²) 245 mg/m³ Yukon OEL TWA (ppm) 50 ppm XYLENE (1330-20-7) WYLENE (1330-20-7) USA - ACGIH ACGIH TWA (ppm) 100 ppm USA - ACGIH Remarque (ACGIH) URT & eye irr; CNS impair USA - ACGIH Remarque (ACGIH) URT & eye irr; CNS impair USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mg/m³) 435 mg/m³ USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (ppm) 100 ppm Canada (Québec) VECD (mg/m³) 651 mg/m³ Canada (Québec) VECD (ppm) 150 ppm Canada (Québec) VEMP (ppm) 100 ppm Alberta OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Alberta OEL STEL (ppm) 150 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 100 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 100 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Nouveau-Brunswick OEL STEL		W 1 /	
Yukon OEL STEL (ppm) 75 ppm Yukon OEL TWA (mg/m³) 245 mg/m³ Yukon OEL TWA (ppm) 50 ppm XYLENE (1330-20-7) USA - ACGIH ACGIH TWA (ppm) 100 ppm USA - ACGIH ACGIH STEL (ppm) 150 ppm USA - ACGIH Remarque (ACGIH) URT & eye irr; CNS impair USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mg/m²) 435 mg/m² USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (ppm) 100 ppm Canada (Québec) VECD (mg/m²) 651 mg/m² Canada (Québec) VECD (mg/m²) 434 mg/m² Canada (Québec) VEMP (mg/m²) 434 mg/m² Alberta OEL STEL (ppm) 150 ppm Alberta OEL STEL (ppm) 150 ppm Alberta OEL TWA (mg/m³) 434 mg/m³ Alberta OEL TWA (mg/m³) 434 mg/m³ Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 100 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 100 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Mouveau-Brunswick <td></td> <td>" ' '</td> <td></td>		" ' '	
Yukon OEL TWA (mg/m³) 245 mg/m³ Yukon OEL TWA (ppm) 50 ppm XYLENE (1330-20-7) USA - ACGIH ACGIH TWA (ppm) 100 ppm USA - ACGIH ACGIH STEL (ppm) 150 ppm USA - ACGIH Remarque (ACGIH) URT & eye irr; CNS impair USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mg/m³) 435 mg/m³ USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (ppm) 100 ppm Canada (Québec) VECD (mg/m³) 651 mg/m³ Canada (Québec) VECD (ppm) 150 ppm Canada (Québec) VEMP (mg/m²) 434 mg/m³ Canada (Québec) VEMP (ppm) 100 ppm Alberta OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Alberta OEL STEL (mg/m³) 434 mg/m³ Alberta OEL TWA (mg/m³) 434 mg/m³ Alberta OEL TWA (ppm) 100 ppm Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 150 ppm Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Nouveau-Brunswick		, , ,	-
Yukon OEL TWA (ppm) 50 ppm XYLENE (1330-20-7) USA - ACGIH ACGIH TWA (ppm) 100 ppm USA - ACGIH ACGIH STEL (ppm) 150 ppm USA - ACGIH Remarque (ACGIH) URT & eye irr; CNS impair USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mg/m³) 435 mg/m³ USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (ppm) 100 ppm Canada (Québec) VECD (mg/m³) 651 mg/m³ Canada (Québec) VEMP (mg/m³) 434 mg/m³ Canada (Québec) VEMP (mg/m³) 434 mg/m³ Canada (Québec) VEMP (mg/m³) 651 mg/m³ Alberta OEL STEL (ppm) 150 ppm Alberta OEL STEL (ppm) 150 ppm Alberta OEL TWA (mg/m³) 434 mg/m³ Alberta OEL TWA (ppm) 100 ppm Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 100 ppm Manitoba OEL TWA (ppm) 100 ppm Nouveau-Brunswick OEL STEL (ppm) 150 ppm			
XYLENE (1330-20-7) USA - ACGIH ACGIH TWA (ppm) 100 ppm USA - ACGIH ACGIH STEL (ppm) 150 ppm USA - ACGIH Remarque (ACGIH) URT & eye irr; CNS impair USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mg/m²) 435 mg/m² USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (ppm) 100 ppm Canada (Québec) VECD (mg/m³) 651 mg/m³ Canada (Québec) VEMP (mg/m³) 434 mg/m³ Canada (Québec) VEMP (mg/m³) 434 mg/m³ Alberta OEL STEL (mg/m²) 651 mg/m³ Alberta OEL STEL (ppm) 150 ppm Alberta OEL TWA (mg/m³) 434 mg/m³ Alberta OEL TWA (ppm) 100 ppm Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 150 ppm Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Nouveau-Brunswick OEL STEL (ppm) 150 ppm			3
USA - ACGIH ACGIH TWA (ppm) 100 ppm USA - ACGIH ACGIH STEL (ppm) 150 ppm USA - ACGIH Remarque (ACGIH) URT & eye irr; CNS impair USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mg/m²) 435 mg/m³ USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (ppm) 100 ppm Canada (Québec) VECD (mg/m³) 651 mg/m³ Canada (Québec) VECD (ppm) 150 ppm Canada (Québec) VEMP (mg/m³) 434 mg/m³ Canada (Québec) VEMP (ppm) 100 ppm Alberta OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Alberta OEL STEL (ppm) 150 ppm Alberta OEL TWA (mg/m³) 434 mg/m³ Alberta OEL TWA (ppm) 100 ppm Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 150 ppm Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 100 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Nouveau-Brunswick OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Nouveau-Brunswick OEL STEL (ppm) 150 ppm		(PP)	, ос рр
USA - ACGIH ACGIH STEL (ppm) 150 ppm USA - ACGIH Remarque (ACGIH) URT & eye irr; CNS impair USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mg/m³) 435 mg/m³ USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (ppm) 100 ppm Canada (Québec) VECD (mg/m³) 651 mg/m³ Canada (Québec) VEMP (mg/m³) 434 mg/m³ Canada (Québec) VEMP (ppm) 100 ppm Alberta OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Alberta OEL STEL (ppm) 150 ppm Alberta OEL TWA (mg/m³) 434 mg/m³ Alberta OEL TWA (ppm) 100 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 100 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 100 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL TWA (ppm) 100 ppm Nouveau-Brunswick OEL STEL (ppm) 150 ppm Nouveau-Brunswick OEL STEL (ppm) 150 ppm		ACGIH TWA (ppm)	100 ppm
USA - ACGIH Remarque (ACGIH) URT & eye irr; CNS impair USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mg/m³) 435 mg/m³ USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (ppm) 100 ppm Canada (Québec) VECD (mg/m³) 651 mg/m³ Canada (Québec) VEMP (mg/m³) 434 mg/m³ Canada (Québec) VEMP (mg/m³) 434 mg/m³ Canada (Québec) VEMP (ppm) 100 ppm Alberta OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Alberta OEL STEL (ppm) 150 ppm Alberta OEL TWA (mg/m³) 434 mg/m³ Alberta OEL TWA (mg/m³) 434 mg/m³ Alberta OEL TWA (ppm) 100 ppm Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 150 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 100 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL TWA (ppm) 100 ppm Nouveau-Brunswick OEL STEL (ppm) 150 ppm	USA - ACGIH	***	
USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (mg/m³) 435 mg/m³ USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (ppm) 100 ppm Canada (Québec) VECD (mg/m³) 651 mg/m³ Canada (Québec) VEMP (mg/m³) 434 mg/m³ Canada (Québec) VEMP (ppm) 100 ppm Alberta OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Alberta OEL STEL (ppm) 150 ppm Alberta OEL TWA (mg/m³) 434 mg/m³ Alberta OEL TWA (ppm) 100 ppm Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 150 ppm Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Nouveau-Brunswick OEL STEL (ppm) 150 ppm		" · · ·	
USA - OSHA OSHA PEL (TWA) (ppm) 100 ppm Canada (Québec) VECD (mg/m³) 651 mg/m³ Canada (Québec) VECD (ppm) 150 ppm Canada (Québec) VEMP (mg/m³) 434 mg/m³ Canada (Québec) VEMP (ppm) 100 ppm Alberta OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Alberta OEL STEL (ppm) 150 ppm Alberta OEL TWA (mg/m³) 434 mg/m³ Alberta OEL TWA (mg/m³) 150 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 100 ppm Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 100 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Nouveau-Brunswick OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Nouveau-Brunswick OEL STEL (ppm) 150 ppm		, , , ,	·
Canada (Québec) VECD (mg/m³) 651 mg/m³ Canada (Québec) VEMP (mg/m³) 150 ppm Canada (Québec) VEMP (mg/m³) 434 mg/m³ Canada (Québec) VEMP (ppm) 100 ppm Alberta OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Alberta OEL STEL (ppm) 150 ppm Alberta OEL TWA (mg/m³) 434 mg/m³ Alberta OEL TWA (ppm) 100 ppm Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 150 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 100 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL TWA (ppm) 100 ppm Nouveau-Brunswick OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Nouveau-Brunswick OEL STEL (ppm) 150 ppm		, ,, , ,	
Canada (Québec) VECD (ppm) 150 ppm Canada (Québec) VEMP (mg/m³) 434 mg/m³ Canada (Québec) VEMP (ppm) 100 ppm Alberta OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Alberta OEL STEL (ppm) 150 ppm Alberta OEL TWA (mg/m³) 434 mg/m³ Alberta OEL TWA (ppm) 100 ppm Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 150 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 100 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL TWA (ppm) 100 ppm Nouveau-Brunswick OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Nouveau-Brunswick OEL STEL (ppm) 150 ppm		() (()	''
Canada (Québec) VEMP (mg/m³) 434 mg/m³ Canada (Québec) VEMP (ppm) 100 ppm Alberta OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Alberta OEL STEL (ppm) 150 ppm Alberta OEL TWA (mg/m³) 434 mg/m³ Alberta OEL TWA (ppm) 100 ppm Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 150 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 150 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 100 ppm Manitoba OEL TWA (ppm) 100 ppm Nouveau-Brunswick OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Nouveau-Brunswick OEL STEL (ppm) 150 ppm		, , ,	-
Canada (Québec) VEMP (ppm) 100 ppm Alberta OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Alberta OEL STEL (ppm) 150 ppm Alberta OEL TWA (mg/m³) 434 mg/m³ Alberta OEL TWA (ppm) 100 ppm Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 150 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 100 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 651 mg/m³ Nouveau-Brunswick OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Nouveau-Brunswick OEL STEL (ppm) 150 ppm	1		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Alberta OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Alberta OEL STEL (ppm) 150 ppm Alberta OEL TWA (mg/m³) 434 mg/m³ Alberta OEL TWA (ppm) 100 ppm Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 150 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 100 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Nouveau-Brunswick OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Nouveau-Brunswick OEL STEL (ppm) 150 ppm		1 2 1	-
Alberta OEL TWA (mg/m³) 434 mg/m³ Alberta OEL TWA (ppm) 100 ppm Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 150 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 100 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL TWA (ppm) 100 ppm Manitoba OEL TWA (ppm) 100 ppm Nouveau-Brunswick OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Nouveau-Brunswick OEL STEL (ppm) 150 ppm	` ,		···
Alberta OEL TWA (ppm) 100 ppm Colombie-Britannique OEL STEL (ppm) 150 ppm Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 100 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL TWA (ppm) 100 ppm Manitoba OEL TWA (ppm) 100 ppm Nouveau-Brunswick OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Nouveau-Brunswick OEL STEL (ppm) 150 ppm			
Colombie-BritanniqueOEL STEL (ppm)150 ppmColombie-BritanniqueOEL TWA (ppm)100 ppmManitobaOEL STEL (ppm)150 ppmManitobaOEL TWA (ppm)100 ppmNouveau-BrunswickOEL STEL (mg/m³)651 mg/m³Nouveau-BrunswickOEL STEL (ppm)150 ppm			-
Colombie-Britannique OEL TWA (ppm) 100 ppm Manitoba OEL STEL (ppm) 150 ppm Manitoba OEL TWA (ppm) 100 ppm Nouveau-Brunswick OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Nouveau-Brunswick OEL STEL (ppm) 150 ppm			
ManitobaOEL STEL (ppm)150 ppmManitobaOEL TWA (ppm)100 ppmNouveau-BrunswickOEL STEL (mg/m³)651 mg/m³Nouveau-BrunswickOEL STEL (ppm)150 ppm	· ·	" ' '	
Manitoba OEL TWA (ppm) 100 ppm Nouveau-Brunswick OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Nouveau-Brunswick OEL STEL (ppm) 150 ppm	<u> </u>	,	
Nouveau-Brunswick OEL STEL (mg/m³) 651 mg/m³ Nouveau-Brunswick OEL STEL (ppm) 150 ppm		ii ii ii	
Nouveau-Brunswick OEL STEL (ppm) 150 ppm	Manitoba	,	1.
WI /	Nouveau-Brunswick	OEL STEL (mg/m³)	651 mg/m³
Nouveau-Brunswick OEL TWA (mg/m³) 434 mg/m³	Nouveau-Brunswick	OEL STEL (ppm)	150 ppm
	Nouveau-Brunswick	OEL TWA (mg/m³)	434 mg/m³

07/26/2017 FR-CA (Français - CA) 4/10

Fiche de données de sécurité

conformément à la Loi sur les produits dangereux (11 février 2015)

XYLENE (1330-20-7)		
Nouveau-Brunswick	OEL TWA (ppm)	100 ppm
Terre-Neuve-et-Labrador	OEL STEL (ppm)	150 ppm
Terre-Neuve-et-Labrador	OEL TWA (ppm)	100 ppm
Nouvelle-Écosse	OEL STEL (ppm)	150 ppm
Nouvelle-Écosse	OEL TWA (ppm)	100 ppm
Nunavut	OEL STEL (ppm)	150 ppm
Nunavut	OEL TWA (ppm)	100 ppm
Territoires du Nord-Ouest	OEL STEL (ppm)	150 ppm
Territoires du Nord-Ouest	OEL TWA (ppm)	100 ppm
Ontario	OEL STEL (ppm)	150 ppm
Ontario	OEL TWA (ppm)	100 ppm
Île-du-Prince-Édouard	OEL STEL (ppm)	150 ppm
Île-du-Prince-Édouard	OEL TWA (ppm)	100 ppm
Saskatchewan	OEL STEL (ppm)	150 ppm
Saskatchewan	OEL TWA (ppm)	100 ppm
Yukon	OEL STEL (mg/m³)	
Yukon	OEL STEL (mg/m²) OEL STEL (ppm)	650 mg/m³ 150 ppm
Yukon	OEL TWA (mg/m³)	435 mg/m³
Yukon	OEL TWA (ngm)	100 ppm
Benzene, trimethyl- (25551-	***	1
USA - ACGIH	ACGIH TWA (ppm)	25 ppm
USA - ACGIH	Remarque (ACGIH)	CNS impair; asthma; hematologic eff
Canada (Québec)	VEMP (mg/m³)	123 mg/m³
Canada (Québec)	VEMP (ppm)	25 ppm
Alberta	OEL TWA (mg/m³)	123 mg/m³
Alberta	OEL TWA (ppm)	25 ppm
Colombie-Britannique	OEL TWA (ppm)	25 ppm
Manitoba	OEL TWA (ppm)	25 ppm
Nouveau-Brunswick	OEL TWA (mg/m³)	123 mg/m³
Nouveau-Brunswick	OEL TWA (ppm)	25 ppm
Terre-Neuve-et-Labrador	OEL TWA (ppm)	25 ppm
Nouvelle-Écosse	OEL TWA (ppm)	25 ppm
Nunavut	OEL STEL (ppm)	30 ppm
Nunavut	OEL TWA (ppm)	25 ppm
Territoires du Nord-Ouest	OEL STEL (ppm)	30 ppm
Territoires du Nord-Ouest	OEL TWA (ppm)	25 ppm
Ontario	OEL TWA (ppm)	25 ppm
Île-du-Prince-Édouard	OEL TWA (ppm)	25 ppm
Saskatchewan	OEL STEL (ppm)	30 ppm
Saskatchewan	OEL TWA (ppm)	25 ppm
Yukon	OEL STEL (mg/m³)	180 mg/m³
	OEL STEL (III)/III)	35 ppm
Yukon	UEL STEL (DDIII)	
Yukon Yukon	OEL TWA (mg/m³)	120 mg/m³

Contrôles techniques appropriés : Assurer une bonne ventilation du poste de travail.

Contrôle de l'exposition de l'environnement : Éviter le rejet dans l'environnement.

Mesures de protection individuelle/équipements de protection individuelle

Équipement de protection individuelle:

Masque à gaz. Gants. Protective clothing. Lunettes de sécurité.

07/26/2017 FR-CA (Français - CA) 5/10

Fiche de données de sécurité

conformément à la Loi sur les produits dangereux (11 février 2015)

Protection des mains:

Gants de protection

Protection oculaire:

Lunettes de sécurité

Protection de la peau et du corps:

Porter un vêtement de protection approprié

Protection des voies respiratoires:

Porter un équipement de protection respiratoire









SECTION 9: Propriétés physiques et chimiques

9.1. Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

État physique: LiquideApparence: Clear liquid.Couleur: limpideOdeur: aromatique

Seuil olfactif : Aucune donnée disponible

pH : 0
pH solution : 7
Vitesse d'évaporation relative (acétate de : < 1

butyle=1)

Vitesse d'évaporation relative (éther=1) : Aucune donnée disponible

Point de fusion : Non applicable

Point de congélation : -47 $^{\circ}$ C Point d'ébullition : 155 - 177 $^{\circ}$ C

Point d'éclair : 41 °C TAG CLOSED CUP
Température d'auto-inflammation : Aucune donnée disponible
Température de décomposition : Aucune donnée disponible

Inflammabilité (solide, gaz) : Non applicable
Pression de la vapeur : 10 mm Hg

Pression de vapeur à 50 $^{\circ}\text{C}$: Aucune donnée disponible

Densité relative : 0,867 Solubilité : Negligible.

Log Pow : Aucune donnée disponible Viscosité, cinématique : Aucune donnée disponible

Limites d'explosivité : Limite inférieure d'explosivité (LIE): 0,6 vol %
Limite supérieure d'explosivité (LSE): 7 vol %

9.2. Autres informations

Teneur en COV : 867 g/l

SECTION 10: Stabilité et réactivité

10.1. Réactivité

Réactivité : Liquide et vapeurs inflammables.
Stabilité chimique : Stable dans les conditions normales.

Possibilité de réactions dangereuses : Pas de réaction dangereuse connue dans les conditions normales d'emploi.

Conditions à éviter : Éviter le contact avec les surfaces chaudes. Chaleur. Pas de flammes, pas d'étincelles.

Supprimer toute source d'ignition.

Matières incompatibles : Agent oxydant.

Produits de décomposition dangereux : Aucun produit de décomposition dangereux ne devrait être généré dans les conditions

normales de stockage et d'emploi.

07/26/2017 FR-CA (Français - CA) 6/10

Fiche de données de sécurité

conformément à la Loi sur les produits dangereux (11 février 2015)

CECTION	44. Dame	iaa kawiaa	
SECTION	M M M J J O I A I A I :	4(4)\$ 4 (0)X4(0(0)	

Voies d'exposition possibles : Cutané. Ingestion. Inhalation.

11.1. Informations sur les effets toxicologiques

Toxicité Aiguë (voie orale) : Non classé
Toxicité Aiguë (voie cutanée) : Non classé
Toxicité aigüe (inhalation) : Non classé

SOLVENT NAPHTHA, LIGHT AROMATIC (64	742-95-6)
DL50 orale rat	8400 mg/kg
DL50 cutanée lapin	> 2000 mg/kg
CL50 inhalation rat (ppm)	3400 ppm/4h
1,3,5, TRIMETHYLBENZENE (108-67-8)	
CL50 inhalation rat (mg/l)	24 g/m³ (Exposure time: 4 h)
CUMENE (103-65-1)	
DL50 orale rat	1400 mg/kg
DL50 cutanée lapin	12300 mg/kg
CL50 inhalation rat (ppm)	> 3577 ppm (Exposure time: 6 h)
XYLENE (1330-20-7)	
DL50 orale rat	3500 mg/kg
DL50 cutanée lapin	> 4350 mg/kg
CL50 inhalation rat (mg/l)	29,08 mg/l/4h
Benzene, trimethyl- (25551-13-7)	
DL50 orale rat	8970 mg/kg
1,2,4-TRIMETHYLBENZENE (95-63-6)	
DL50 orale rat	3280 mg/kg
DL50 cutanée lapin	> 3160 mg/kg
CL50 inhalation rat (mg/l)	18 g/m³ (Exposure time: 4 h)
Corrosion cutanée/irritation cutanée	: Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves.
	pH: 0
Lésions oculaires graves/irritation oculaire	: Provoque des lésions oculaires graves.
	pH: 0
Sensibilisation respiratoire ou cutanée	: Non classé
Mutagénicité sur les cellules germinales	: Non classé
Cancérogénicité	: Non classé
Toxicité pour la reproduction	: Non classé
Toxicité spécifique pour certains organes cibles (exposition unique)	: Non classé
Toxicité spécifique pour certains organes cibles (exposition répétée)	: Non classé

Danger par aspiration : Non classé

SECTION 12: Données écologiques 12.1. Toxicité

Écologie - général : Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Toxique

pour les organismes aquatiques.

SOLVENT NAPHTHA, LIGHT AROMATIC (64742-95-6)	
CL50 poisson 1	9,22 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Oncorhynchus mykiss)
CE50 Daphnie 1	6,14 mg/l (Exposure time: 48 h - Species: Daphnia magna)
1,3,5, TRIMETHYLBENZENE (108-67-8)	
CL50 poisson 1	3,48 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Pimephales promelas)
CUMENE (103-65-1)	
CL50 poisson 1	6,04 - 6,61 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Pimephales promelas [flow-through])
CL50 poissons 2	4,8 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Oncorhynchus mykiss [flow-through])

07/26/2017 FR-CA (Français - CA) 7/10

Fiche de données de sécurité

conformément à la Loi sur les produits dangereux (11 février 2015)

CUMENE (103-65-1)	
CE50 Daphnie 1	0,6 mg/l (Exposure time: 48 h - Species: Daphnia magna)
CE50 Daphnie 2	7,9 - 14,1 mg/l (Exposure time: 48 h - Species: Daphnia magna [Static])
XYLENE (1330-20-7)	
CL50 poisson 1	13,4 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Pimephales promelas [flow-through])
CL50 poissons 2	2,661 - 4,093 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Oncorhynchus mykiss [static])
CE50 Daphnie 1	3,82 mg/l (Exposure time: 48 h - Species: water flea)
CE50 Daphnie 2	0,6 mg/l (Exposure time: 48 h - Species: Gammarus lacustris)
Benzene, trimethyl- (25551-13-7)	
CL50 poisson 1	7,72 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Pimephales promelas [flow-through])
1,2,4-TRIMETHYLBENZENE (95-63-6)	
CL50 poisson 1	7,19 - 8,28 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Pimephales promelas [flow-through])
CE50 Daphnie 1	6,14 mg/l (Exposure time: 48 h - Species: Daphnia magna)

12.2. Persistance et dégradabilité

Pas d'informations complémentaires disponibles

12.3. Potentiel de bioaccumulation

CUMENE (103-65-1)	
35,5	
3,7	
0,6 - 15	
2,77 - 3,15	
1,2,4-TRIMETHYLBENZENE (95-63-6)	
3,63	

12.4. Mobilité dans le sol

CUMENE (103-65-1)	
Log Pow	3,7
XYLENE (1330-20-7)	
Log Pow	2,77 - 3,15
1,2,4-TRIMETHYLBENZENE (95-63-6)	
Log Pow	3.63

12.5. Autres effets néfastes

GWPmix comment : Pas d'effet connu avec ce produit.

SECTION 13: Données sur l'élimination

13.1. Méthodes d'élimination

Législation régionale (déchets) : Élimination à effectuer conformément aux prescriptions légales.

Méthodes de traitement des déchets : Éliminer le contenu/récipient conformément aux consignes de tri du collecteur agréé.

Product/Packaging disposal recommendations : Éviter le rejet dans l'environnement.

Indications complémentaires : Des vapeurs inflammables peuvent s'accumuler dans le conteneur.

SECTION 14: Informations relatives au transport

14.1. Description sommaire pour l'expédition

Conformément aux exigences de TDG

Transport des marchandises dangereuses (TMD)

Le produit n'est pas un produit dangereux selon les règlements applicables au transport

14.2. Informations relatives au transport/DOT (Ministère des transports des États-Unis)

Département des transports

Le produit n'est pas un produit dangereux selon les règlements applicables au transport

14.3. Transport aérien et maritime

IMDG

Le produit n'est pas un produit dangereux selon les règlements applicables au transport

IATA

Le produit n'est pas un produit dangereux selon les règlements applicables au transport

07/26/2017 FR-CA (Français - CA) 8/10

Fiche de données de sécurité

conformément à la Loi sur les produits dangereux (11 février 2015)

SECTION 15: Informations sur la réglementation

15.1. Directives nationales

SOLVENT NAPHTHA, LIGHT AROMATIC (64742-95-6)

Listé dans la LIS canadienne (Liste Intérieure des Substances)

1,3,5, TRIMETHYLBENZENE (108-67-8)

Listé dans la LIS canadienne (Liste Intérieure des Substances)

CUMENE (103-65-1)

Listé dans la LIS canadienne (Liste Intérieure des Substances)

XYLENE (1330-20-7)

Listé dans la LIS canadienne (Liste Intérieure des Substances)

Benzene, trimethyl- (25551-13-7)

Listé dans la LIS canadienne (Liste Intérieure des Substances)

1,2,4-TRIMETHYLBENZENE (95-63-6)

Listé dans la LIS canadienne (Liste Intérieure des Substances)

1,2,3-Triméthylbenzène (526-73-8)

Listé dans la LIS canadienne (Liste Intérieure des Substances)

15.2. Réglementations internationales

SOLVENT NAPHTHA, LIGHT AROMATIC (64742-95-6)

Listé dans l'AICS (Australian Inventory of Chemical Substances)

Listé dans l'IECSC (Inventory of Existing Chemical Substances Produced or Imported in China)

Listé dans l'EINECS (European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances)

Listé dans l'ECL (Existing Chemicals List) coréenne

Listé dans le NZIoC (New Zealand Inventory of Chemicals)

Listé dans le PICCS (Philippines Inventory of Chemicals and Chemical Substances)

Listé dans l'inventaire du TSCA (Toxic Substances Control Act) des Etats-Unis

Listed on INSQ (Mexican national Inventory of Chemical Substances)

Listé sur le CICR (Turkish Inventory and Control of Chemicals)

1,3,5, TRIMETHYLBENZENE (108-67-8)

Listé dans l'AICS (Australian Inventory of Chemical Substances)

Listé dans l'IECSC (Inventory of Existing Chemical Substances Produced or Imported in China)

Listé dans l'EINECS (European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances)

Listé dans l'inventaire japonais ENCS (Existing & New Chemical Substances)

Listé dans l'ECL (Existing Chemicals List) coréenne

Listé dans le NZloC (New Zealand Inventory of Chemicals)

Listé dans le PICCS (Philippines Inventory of Chemicals and Chemical Substances)

Listé dans l'inventaire du TSCA (Toxic Substances Control Act) des Etats-Unis

Loi japonaise sur le registre des rejets et des transferts de polluants (loi PRTR)

Listed on INSQ (Mexican national Inventory of Chemical Substances)

Listé sur le CICR (Turkish Inventory and Control of Chemicals)

CUMENE (103-65-1)

Listé dans l'AICS (Australian Inventory of Chemical Substances)

Listé dans l'IECSC (Inventory of Existing Chemical Substances Produced or Imported in China)

Listé dans l'EINECS (European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances)

Listé dans l'inventaire japonais ENCS (Existing & New Chemical Substances)

Listé dans l'ECL (Existing Chemicals List) coréenne

Listé dans le NZloC (New Zealand Inventory of Chemicals)

Listé dans le PICCS (Philippines Inventory of Chemicals and Chemical Substances)

Listé dans l'inventaire du TSCA (Toxic Substances Control Act) des Etats-Unis

Loi japonaise sur le registre des rejets et des transferts de polluants (loi PRTR)

Listed on INSQ (Mexican national Inventory of Chemical Substances)

Listé sur le CICR (Turkish Inventory and Control of Chemicals)

XYLENE (1330-20-7)

Listé dans l'AICS (Australian Inventory of Chemical Substances)

Listé dans l'IECSC (Inventory of Existing Chemical Substances Produced or Imported in China)

Listé dans l'EINECS (European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances)

Listé dans l'inventaire japonais ENCS (Existing & New Chemical Substances)

Listé dans l'ECL (Existing Chemicals List) coréenne

Listé dans le NZIoC (New Zealand Inventory of Chemicals)

Listé dans le PICCS (Philippines Inventory of Chemicals and Chemical Substances)

Listé dans l'inventaire du TSCA (Toxic Substances Control Act) des Etats-Unis

Loi japonaise sur les substances toxiques et nocives

Loi japonaise sur le registre des rejets et des transferts de polluants (loi PRTR)

Listed on INSQ (Mexican national Inventory of Chemical Substances)

Listé sur le CICR (Turkish Inventory and Control of Chemicals)

07/26/2017 FR-CA (Français - CA) 9/10

Fiche de données de sécurité

conformément à la Loi sur les produits dangereux (11 février 2015)

Benzene, trimethyl- (25551-13-7)

Listé dans l'AICS (Australian Inventory of Chemical Substances)

Listé dans l'IECSC (Inventory of Existing Chemical Substances Produced or Imported in China)

Listé dans l'EINECS (European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances)

Listé dans l'inventaire japonais ENCS (Existing & New Chemical Substances)

Listé dans l'ECL (Existing Chemicals List) coréenne

Listé dans le NZloC (New Zealand Inventory of Chemicals)

Listé dans le PICCS (Philippines Inventory of Chemicals and Chemical Substances)

Listé dans l'inventaire du TSCA (Toxic Substances Control Act) des Etats-Unis

Listed on INSQ (Mexican national Inventory of Chemical Substances)

Listé sur le CICR (Turkish Inventory and Control of Chemicals)

1,2,4-TRIMETHYLBENZENE (95-63-6)

Listé dans l'AICS (Australian Inventory of Chemical Substances)

Listé dans l'IECSC (Inventory of Existing Chemical Substances Produced or Imported in China)

Listé dans l'EINECS (European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances)

Listé dans l'inventaire japonais ENCS (Existing & New Chemical Substances)

Listé dans l'ECL (Existing Chemicals List) coréenne

Listé dans le NZIoC (New Zealand Inventory of Chemicals)

Listé dans le PICCS (Philippines Inventory of Chemicals and Chemical Substances)

Listé dans l'inventaire du TSCA (Toxic Substances Control Act) des Etats-Unis

Loi japonaise sur le registre des rejets et des transferts de polluants (loi PRTR)

Listed on INSQ (Mexican national Inventory of Chemical Substances)

Listé sur le CICR (Turkish Inventory and Control of Chemicals)

1,2,3-Triméthylbenzène (526-73-8)

Listé dans l'AICS (Australian Inventory of Chemical Substances)

Listé dans l'IECSC (Inventory of Existing Chemical Substances Produced or Imported in China)

Listé dans l'EINECS (European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances)

Listé dans l'inventaire japonais ENCS (Existing & New Chemical Substances)

Listé dans l'ECL (Existing Chemicals List) coréenne

Listé dans le NZloC (New Zealand Inventory of Chemicals)

Listé dans le PICCS (Philippines Inventory of Chemicals and Chemical Substances)

Listé dans l'inventaire du TSCA (Toxic Substances Control Act) des Etats-Unis

Listé sur le CICR (Turkish Inventory and Control of Chemicals)

SECTION 16: Autres informations

Modification FDS Majeure/Mineure: Aucun(e)Date d'émission: 07/26/2017Date de révision: 07/26/2017Remplace la fiche: 11/01/2016

Textes complet des phrases H:

11000	
H226	Liquide et vapeurs inflammables
H302	Nocif en cas d'ingestion
H304	Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires
H314	Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves
H315	Provoque une irritation cutanée
H318	Provoque des lésions oculaires graves
H332	Nocif par inhalation
H335	Peut irriter les voies respiratoires
H340	Peut induire des anomalies génétiques
H350	Peut provoquer le cancer
H400	Très toxique pour les organismes aquatiques
H401	Toxique pour les organismes aquatiques
H411	Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme

FDS Canada (GHS)

To the best of our knowledge, the information contained herein is accurate, obtained from sources believed by Cloverdale Paint Inc. to be accurate. No warranty concerning the accuracy of these sources is made and Cloverdale Paint Inc. will not be held liable for claims relating to use of this information or recommendations.

07/26/2017 FR-CA (Français - CA) 10/10